

2 Tesalonicenses

Jacheuayama

¹ Atše Pablo, Silvano y Timotéoftaca, quem tsbuanácha sentsabiamná tšëngaftangbiana, chë Tesalónica bëts puebloca Jesucristbeñe ošbuáchiyëngbiana, tšëngaftanga Bëngbe Bëtsá chë Taitá y Bëngbe Utabná Jesucristoftaca cányiñe mo canyáca šmognëga. ² Atše sëntseimpadana Bëngbe Bëtsá, chaoma tšabe bendicionëga tšëngaftangbeñe chaotsemnama, y tšëngaftangbe ainaniñe tšabe ebionana chašmotsebonnama.

Cristo chaojésabo ora, ntšamo entšanga tmojamama Bëngbe Bëtsá echanjayana

³ Jesucristbeyeca bëngbe catšátanga, šontsamna nyets tempo Bëngbe Bëtsá tšëngaftangbiana jtsatschuanayana, ntšamo tšëngaftangbiana jamama šojtsëtocancá, er tšëngaftanga cada te más ošbuáchiyana šmontsebonna, y ntšamo tšëngaftanga nyetscanga šmojtšenbobonshana, tempscama más yojtsemna. ⁴ Tšëngaftangbe ošbuáchiyama y bonshánama, bënga nyets tempo oyejuayënga fchandbétsemna, chë ínjenache Bëngbe Bëtsábeñe ošbuachiyëngcá enefjuanëngbeñe tšëngaftangbiana jóyebuambayama. Bënga fchandbétsoyebuambnaye ntšamo tšëngaftanga inyetsá ntjatsjuabnaycá Jesucristo šmëstonama, y ntšamo tšëngaftanga chábeñe tša šmošbuachëmnaca, masque ínjenja tša cmëcamena y chašmosufrima bëtscá imojtsama,

tšëngaftanga Jesucristbeñe ošbuáchiyënga bétsemnama. ⁵ Tšëngaftanga chca Cristo šmëstonayeca, corente entsinÿinÿena Bëngbe Bëtsá nÿetsca soyënguiñe tšabá amá yomnama, y entšanga ntšamo tmojamama tšabá o ndoñe tšabá bétsemnama jayanama ora, cha chca echanjayana ntšamo entšanga tmojtsomerecencá. Y chca entsayana tšëngaftanga aíñe merecido šmotsobuájoñe chabe amëndayoye jamashënguama ca; y mora, tšëngaftanga choye jobenayama jashjanguama šmojtsamama, ínÿenga imojtsama chašmotsesufrínama.

⁶ Bëngbe Bëtsá echanjama ntšamo jamama ibomncá; echanjama chë tšëngaftanga chašmosufrima imojtsamënga bëtscá chamosufrima; ⁷ y echanjama tšëngaftanga y bënga chë mondësufrinëngbiama, ndoñe más chamondëtsesufrinama. Cha quem soyënga echanjama, Bëngbe Utabná celoca chaojábobocna ora. Cha chabe puerta obenana bomna angelëngaftaca echanjabo, y chora bëtscá iñetsënga echántsemna. ⁸ Cha echanjabo chë Bëngbe Bëtsábioye jtsabuatmama ndoñe montsebošënga jabácastigayama, y chë tšabe noticiënga Bëngbe Utabná Jesusbiamama ndoñe montsuenanëngbioynaca. ⁹ Chënga Bëngbe Bëtsá echanjácastigaye, nÿetsca tescama jtsapochócase; y Bëngbe Utabná bëntšana bënoca mochantsemnënga, y ndocna te quemochatobenaye jinÿama Bëngbe Utabná tša bëtscá y obená bétsemnama. ¹⁰ Quem puerta uámana te, Bëngbe Utabná chaojésabo

ora, n̄yetsca chabe entšanga, n̄yetsca chábeñe ošbuáchiyenga cha mochántatschuanaye y mochántasichamo: “¡Tša obená cha yomna ca!” Y tšëngaftanga chëngaftaca šmochántsemna, er tšëngaftanga šmotsanošbuaché bënga ndegombre fsënjántatsëmbo soyënguiñe, chë bënga tcbonjanabuayená soyënguiñe.

¹¹ Chíyeca, chca chaotsemnama, n̄yets tempo Bëngbe Bëtsábioye tšëngaftangbiamama fsëndëimpadana mercedo bomnënga chácmabiamama, chë vida chašmotsebomnama, ndayama cha tcmojúbuaja, y chabe obenánaca bëtscá chaoma tšëngaftanga chašmobená n̄yetsca tšabe soyënga ntšamo šmojtsejuabnacá jamama, y chašmobená jamama ndaye soyënga ntšamo šmojtsamcá, Jesucristbeñe šmojtsošbuáchema. ¹² Chca jtsamëse, tšëngaftanga šmochanjín̄yan̄yiye Bëngbe Utabná puerte bëtscá y uamaná bétsemnama, y cha echanjama tšëngaftanga más uámanënga chašmotsemnama. Chca echanjopása, er Bëngbe Bëtscá y Bëngbe Utabná Jesucristo tšëngaftangbiamama tšabe juabna ibobomna.

2

Chë Bëngbe Bëtscabe contra yomná

¹⁻² Mora atše sëntseboše Bëngbe Utabná Jesucristo jésabama orscama jáuyanama, chë bënga cháftaca tsbanánoca jtenin̄yënama ora. Básefta entšanga imojtsichamo chë bëtscá uámana te, chë Bëngbe Utabná jésabama te, ya tojóshjango ca; pero cbontsaimpadana, Jesucristbeyeca catšátanga, bëtscá šmochtsentšëna chënga ndoñe

chamondobená jamana tšëngaftanga inyetsá juabna tšëngaftangbe ainaniñe chašmátsbomnama. Ndoñe šmatjóyeunaye nderado nda mēntsá chacmojtšetsětsná ora: “Canýe Bēngbe Bětsabe juabna oyebuambnaya šonjáuyana chě Bēngbe Bětsabe uámana te ya tojóshjango ca” o “canýa chca šonjabuayená ca” o “Páblēbiocana tsbuanácha fsěnjushache y chiñe entsayana chě te ya tojóshjango ca”. ³ Bětsá šmochtsentsena ndocná tondáyeca chacmondáingñema. Er chě Bēngbe Utabnabe uámana te cabá ndóshjango ora, mallajta entsanga Bēngbe Bětsabe amēndayama contra mochántsemna, y chě Bēngbe Bětsabe contra yomná echanjábocna. Y cha entsemna nda ibojtsemna infiernoca pochocaná jtsemnama. ⁴ Cha Bēngbe Bětsabe contra echanjóyeuambaye, chě ndēmuanýengbiana y ndaye soyēngama entsanga imojuabná diosēnga imomnama contra echanjóyeuambaye. Chentsana cha echanjayana chēngbiana más obená yomna ca. Y Bēngbe Bětsabe běts yebnóynaca cha echanjámashēngo, choca echanjót bema y entsanga echantsětsěsnaye ndegombre cha Bēngbe Bětsá yojtsemna ca.

⁵ ¿Chě soyama tšëngaftanga ndoñe šmondenabouínýna? Atše cabá tšëngaftangaftaca sēnjamna ora, chama sēnjanoyebuambná. ⁶ Y tšëngaftanga šmondětatsēmo, nda mora yojtsama chě Bēngbe Bětsabe contra yomná ndoñe chaondonýnama, cabá chě tempo chca jopásama ndóshjango ora. ⁷ Mora ya mallajta entsanga puerte bacna soyēnga tmojontšé amana, ndoñe ntšamo Bēngbe Bětsá tojayancá chēnga

jamama yojtsamna ca, y bēnga chē soyēnga josértama ndoñe quemuátobena, ndayá nyē Bēngbe Bētsá chca šojinŷanŷese; pero ntšamo tcbonjauyancá chē Bēngbe Bētsabe contra yomnabiamama ndoñe queochatēchnēngo, nŷa nda chē soyēnga ndoñe chaondētsemnagama yojtsamábioye Bēngbe Bētsá chabojtsejuaná ora aíñe. ⁸ Chora chē Bēngbe Bētsabe contra yomná echanjábocna; pero Bēngbe Utabná yochjésabo ora, echanjángouo y echanjama cha chaóbanama; y tša buashinŷinŷanánaca y obenánaca echanjábocnagama, chábioye bochantsepochoća. ⁹ Chē Bēngbe Bētsabe contra yomná, Satanasbe obenánaca echanjabo, y entsanga bēts obenana echanjínŷanŷiye, y chē bēts soyēngaca entsanga ingñénēnga mochántsemna. ¹⁰ Cha ba bacna soyēnga echanjama ntšamo Bēngbe Bētsá ndoñe yondbošcá, chca, ba entsángbioye nyetsca soyēnguiñe jáingñama. Y chēnga ndegombre pochocánēnga mochántsemna; Bēngbe Bētsá chca echanjama, chēnga chē ndegombre soyēnga Jesucristbiamama chēngbe ainaniñe ndoñe tmonjanóyēngacñe causa, y chē soyēngama mo uámana soyēngcá ndoñe tmonjanjuabó causa, chca, atsebácanēnga jtsemnagama. ¹¹ Chca causa, Bēngbe Bētsá entseleséncia entsanga ingñénēnga chamotsemnagama, y chē ndoñe ndegombre soyēnguiñe chamotsošbuáchema. ¹² Bēngbe Bētsá chca echanjama, nyetscanga chē ndegombre soyēnguiñe Jesucristbiamama ndoñe tmontsošbuáchenga, chē bacna soyēnga amama oyejuayēnga tmojtsemnēnga, chē nyetsca tescama

castigo chamotsebomnama jayanama.

Bëngbe Bëtsá sojabacacá atsebácanënga jtsem-nama

¹³ Pero bënga šontsamna nÿets tempo Bëngbe Bëtsá jtsatschuanayana tšëngaftangbiama, Jesucristbeyeca catšátanga, Bëngbe Utabnabe bonshánënga. Bënga, Bëngbe Bëtsá fsëndëtschuaná cha quem luare cabá ndobojátša ora, atsebácanënga chašmotsemnama tcmojánabacacama. Bëngbe Bëtsá tcmojatsebacá er chë Uámana Espíritu Bëngbe Bëtsabe entsanga tcmojábiamá, y tšëngaftanga chë ndegombre soyënguiñe šmojtsošbuaché.

¹⁴ Chë tšabe noticiënga bënga cbondábuayiynayeca, Bëngbe Bëtsá tcmojúbuaja chábenga chašmotsemnama. Cha tcmojúbuaja Bëngbe Utabná Jesucristbe obenana y buashinÿinÿánánënaca chašmotsebomnama.

¹⁵ Chcasna, ndocna te šmattsajbaná ošbuáchiyana chë ndegombre soyënguiñe ntšamo tcbonjabuatambacá, cach tšëngaftangbeñe jóyebuambayëse y tsbuanácha jubuábiamëse, y ndocna te inÿetšá šmatjátsjuabnaye.

¹⁶ Bëngbe Bëtsá puerte tšabia endmënyayeca, cha suababuánÿeshana y tojama bënga sempre añemo ainaniñe chamotsebomnama y chë mochjóyëngacñe tšabe soyëngama corente jtsošbuáchiyëse chamotsobátmanama. Chábioye y Bëngbe Utabná Jesucristbioye fsëntseimpadana,

¹⁷ chata chaboma tšëngaftanga bëtsacá añemo ainaniñe chašmotsebomnama, y tšëngaftanga nÿets tempo chašmotsobena ntšamo tšabá yomncá jtsichámuama y jtsamama.

3

Bëngbiana Bëngbe Bëtsá šmochtseimpadana

¹ Y morna, Jesucristbeyeca bëngbe catšátanga, Diosmanda bëngbiana Bëngbe Bëtsá šmochtseimpadana, nÿetsca luarenache más ba entšanga chamotsobenama Bëngbe Bëtsabe buayenánana jouenama, y chënga chë soye chamóyëngacñama, y puerte chamotserrespetánama, ntšamo tšëngaftanga šmonjanmcá. ² Bëngbe Bëtsánaca šmochtseimpadana cha chašotsëbuáyuyayama, y chë puerte bacna entšanga ndoñe chamondobenama jamama bënga fchaisufrima, er nÿetscanga ndoñe quemochatošbuáchiye chë fsëndbuayiyiná palabriñe. ³ Pero Bëngbe Utabná sempre jt samana ntšamo tojayancá, y cha echanjama tšëngaftanga más chábeñe chašmotsošbuáchema, y ndoñe nÿe cachcá quecmatënÿa chë bacna soyënga mandayá nÿe ntšámnaca ndoñe chacmondáborlama. ⁴ Y Bëngbe Utabná entsama bënga ndegombre ainaniñe fchaitsejuabnama, ntšamo bënga tchojanamëndacá mora šmojtsamama y cachcá sempre šmochtsamámnaca. ⁵ Bënga, Bëngbe Bëtsá fsëntseimpadana, Bëngbe Utabná benache chacmanÿanÿé bonshánana jtsebmomnama ntšamo Bëngbe Bëtsá endbmomncá, y chašmojtsesufrina ora, corente añemo chašmotsebmomnama, ntšamo Cristo tojansufrí ora yojanbmomncá.

Nÿetscanga entsamna jtsetrabájayama

⁶ Jesucristbeyeca catšátanga, Bëngbe Utabná Jesucristbe mándoca cbontsaménda, ndëmua Jesucristbeñe ošbuachiyá jatrabájama ndoñe

tontseboše y ndoñe tontsiyena ntšamo bēnga tbonjabuatambacá, cháftaca ndoñe šmattsóyebuambnaye. ⁷ Cach tšēngaftanga tšabá šmondétatšēmo ntšamo cmojtsamna jtsiyenana, ntšamo bēnga fsēnjoyencá: bēnga tšēngaftangbeñe fsēnjaniyena ora, n̄ye ntjatrabajacá oyēnjayēnga ndoñe queftsjatsmēna, ⁸ ni ndocnabe saná chibiáisese, tondaye ntabuenaycá. In̄yetsá enjamna; cada te bn̄eté y ibeta jabuache fsēnjantrabája, chca, tšēngaftanga ndoñe chacmondětsamnama bēngbe uajabótama bēnga jatatsatnayama. ⁹ Y ndegombre, bēnga derecho fsēnjánbomna tšēngaftanga jamēndama chašcújabuachama; pero masque chca, bēnga jabuache fsēnjantrabája tšēngaftanga chašmotsetatšēmbuama ntšamo yomna jtsiyenama, y chca chašmotsamama. ¹⁰ Bēnga tšēngaftangaftaca fsēnjamna ora, mēntšá tbonjanamēndá: Nda ndoñe tontseboše jatrabájama, cha cach ndoñe chaondětsesá. ¹¹ Chca fsēntsichamo, er bēnga fsēnjátatšēmbona, báseftanga tšēngaftanguentšēnga imojtsiyena tondaye ntsamcá, pero tša chē in̄yengbe soyēnguiñe jtsontremetēñese. ¹² Chca oyena entšángbioye fsēntsabuayiyná y fsēntsamēnda Bēngbe Utabná Jesucristbe mándoca, natjēmbana cachēngbe vida onguayiñe chamotsotrabájañama.

¹³ Jesucristbeyeca catšátanga, ndoñe chacmondēumantšé tšabe soyēnga amana. ¹⁴ Nderado nda ntšamo quem tsbuanáchañe fsēnjayancá ndoñe tontsuenana, šmochjarrepára nda cha yojtsemna y cháftaca ndoñe šmattsencuéntaye,

chca, cha chaotsëuatjama. ¹⁵ Mo canÿe uayayacá ndoñe šmattsonÿaye; šmochjabuayená mo canÿe catšatcá, chca ndoñe chaondétsamama.

Jtadióšoftanama

¹⁶ Bëngbe Utabná fsëntseimpadana, cha, chë entšanga tšabe ebionana ainaniñe chamotsebomna iuamá, chaoma tšëngaftanga nÿets tempo y nÿetsca tescama chca chašmotsebomnama. Bëngbe Utabná tšëngaftangaftaca chaotsemna.

¹⁷ Nÿe quem palabrënga tšëngaftanga jacheuayama cach atšbe cucuátšeca sëntsabiamná. Atše chca sëndbauapochóca atšbe tsbuanachangá juabemama; ntšamo muentše entsabemancá entsinÿinÿná quem tsbuanácha atšbiácha iuamnama.

¹⁸ Atše, Bëngbe Bëtsá sëntseimpadana, Bëngbe Utabná Jesucristo chaoma tšabe bendicionënga tšëngaftangbeñe chaotsemnama.

Bëngbe Bëtsa Cabëngaftaca Entsoyebuambna New Testament in Camsá

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Camsá

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Camsá

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-05-05

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
19104c0e-9046-5ff3-82fb-eb838c88dcf9